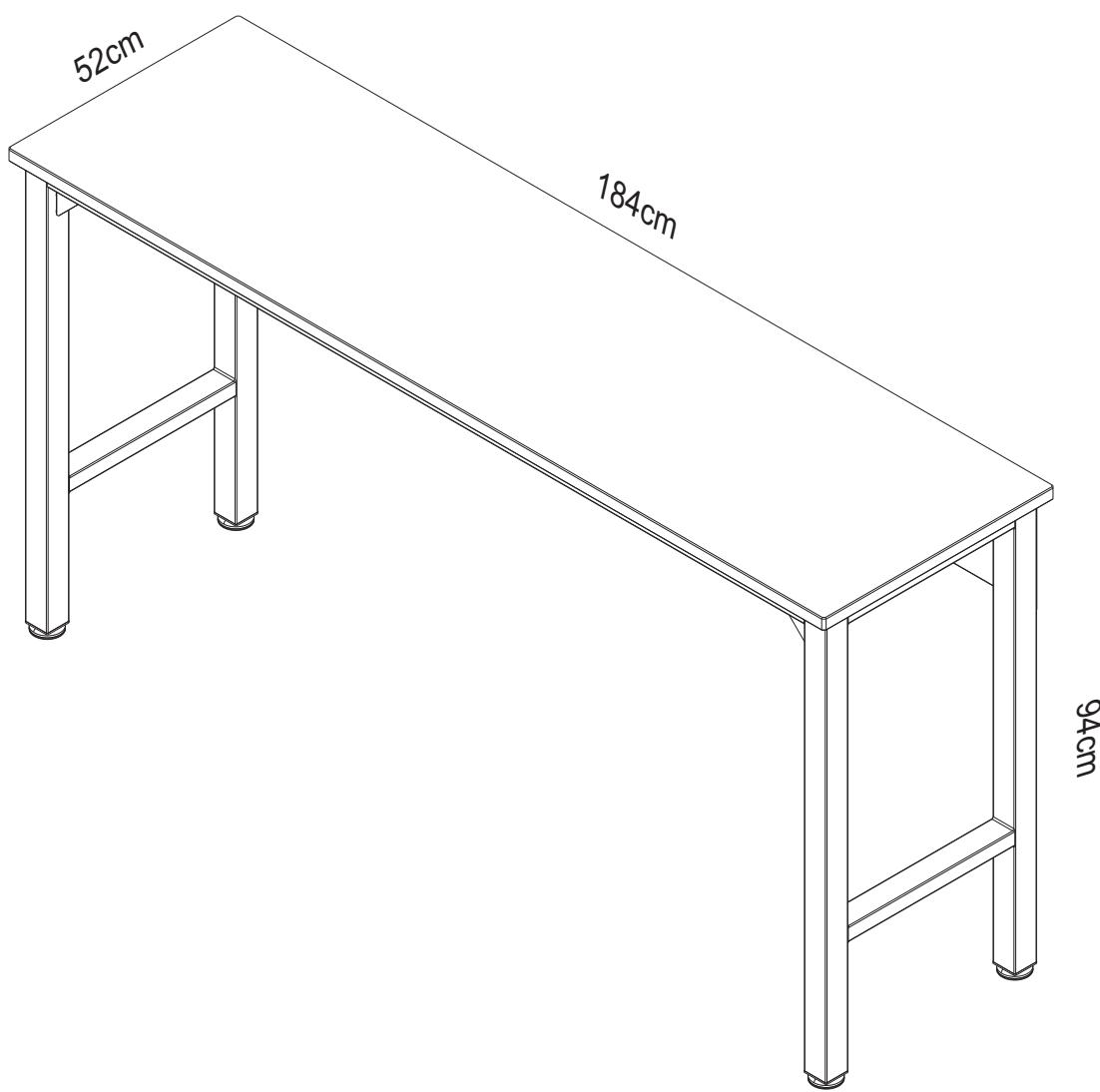


Itatiaia

Mesa de Garagem Titanium

Titanium Garage Table

Mesa de garaje Titanium



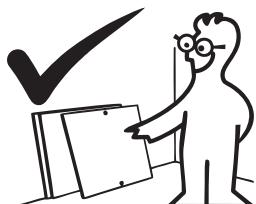
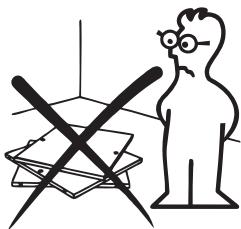
Dúvidas? Estamos aqui para ajudá-lo.

Doubts? We're here to help you.

¿Dudas? Estamos aquí para ayudarle.

0800 032 6111

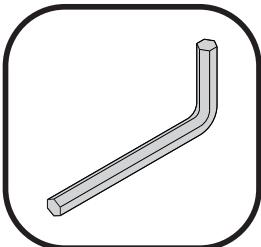
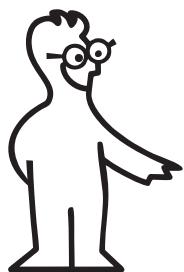
www.cozinhasitatiaia.com.br



Para facilitar a montagem, você deve primeiramente separar e identificar as peças.

In order to ease the assembly, you should separate and identify the parts first.

Para facilitar el montaje, primero debe separar e identificar las piezas.

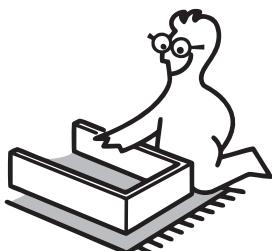
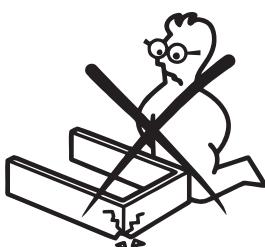


* Incluído no kit
* Included in the kit
* Incluido en el kit

Ferragem necessária para a montagem.

Necessary hardware for the assembly.

Herraje necesario para el montaje.



Não coloque as peças diretamente no chão.

Use uma folha de papelão ou um tapete para colocar as peças durante a separação e a montagem.

Do not place the parts directly onto the floor.

Use a cardboard sheet or a mat to place the parts, during the separation and assembly.

No coloque las piezas directamente en el piso.

Use una hoja de cartón o una alfombra para poner las piezas, durante la separación y el montaje.

IMPORTANTE

A fim de evitar ferimentos graves ou fatais, siga as instruções cuidadosamente.

IMPORTANT

In order to avoid severe or even fatal injuries, follow the instructions carefully.

IMPORTANTE

Para evitar lesiones graves o fatales, siga las instrucciones cuidadosamente.



Dúvidas? Estamos aqui para ajudá-lo.

Doubts? We're here to help you.

Dudas? Estamos aquí para ayudarle.

0800 032 6111

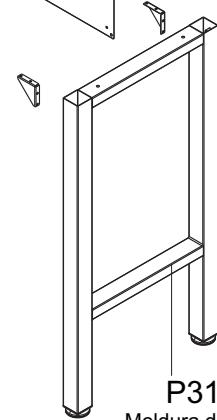
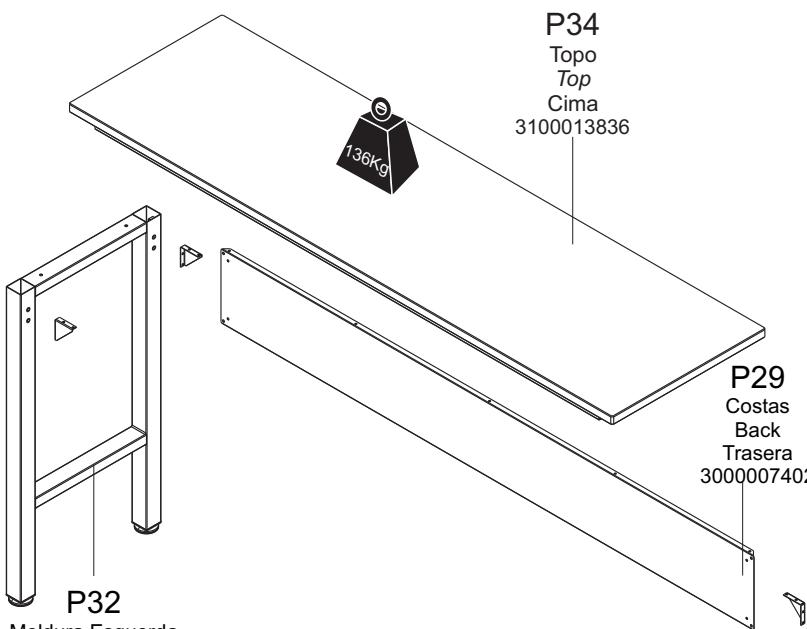
www.cozinhasitataia.com.br



ATENÇÃO
WARNING
ADVERTENCIA



Peso máximo suportado pela prateleira
Maximum weight supported by shelf
Peso máximo soportado por el estante

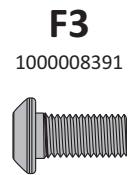


P31
Moldura direita
Right Frame
Marco derecho
3000007383

Lista de Ferragens / Hardware list / Lista de herramientas



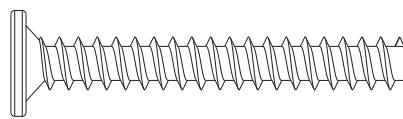
F2
1000009499



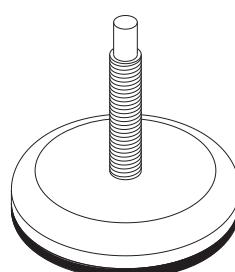
F3
1000008391



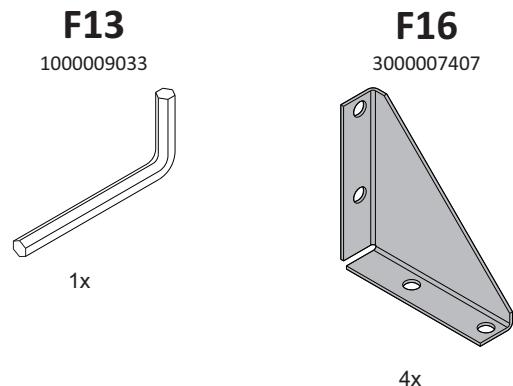
F8
1000008387



F4
1000008299



F9
1000008368



4x

PASSO 1 1 - Coloque as sapatas nas peças **P32** e **P31** e gire o parafuso. Para nivelar a altura ou a mesa, gire a sapata no sentido horário ou anti-horário até que esteja alinhada.

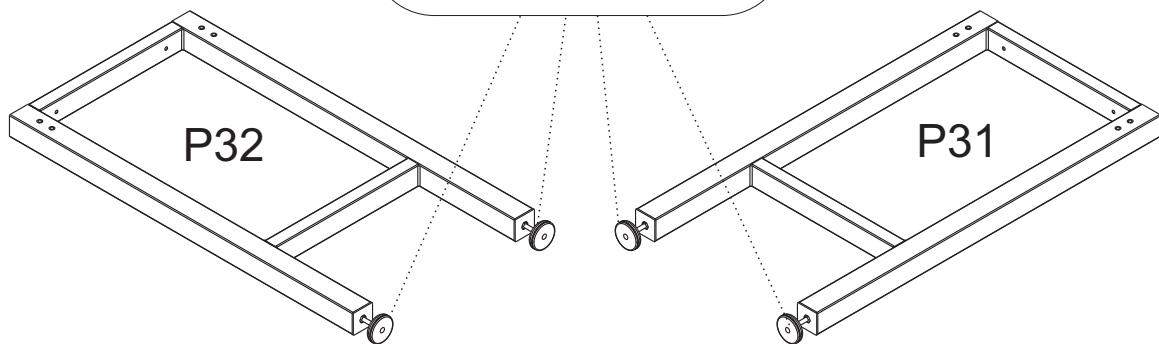
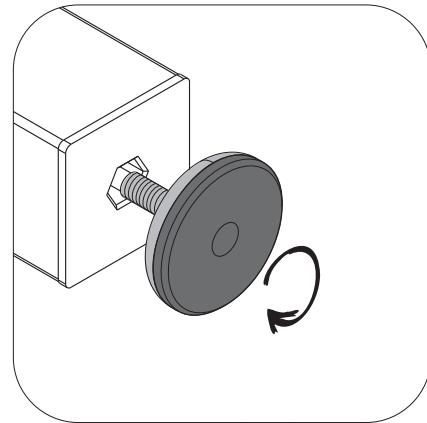
STEP 1
PASO 1

1 - Fit the shoes to frame **P32** and **P31** base and turn to screw. To level the height or the table, turn the shoe clockwise or counterclockwise until is aligned.

F9

4x

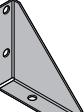
1 - Coloque las zapatas en las piezas **P32** y **P31** y gire el tornillo. Para igualar la altura o la mesa, gire la zapata en sentido horario o antihorario hasta que esté alineada.



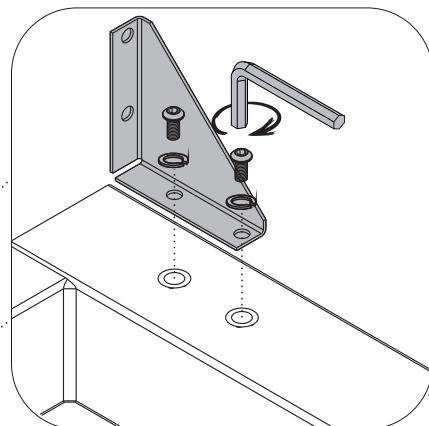
PASSO 2 1 - Alinhe as cantoneiras **F16** nos cantos superiores dos quadros **P31** e **P32** e faça a correção com **F3** e **F8**.

STEP 2
PASO 2

1 - Align corner brackets **F16** to the upper sides of frames **P31** and **P32** and fix them with **F3** and **F8**.

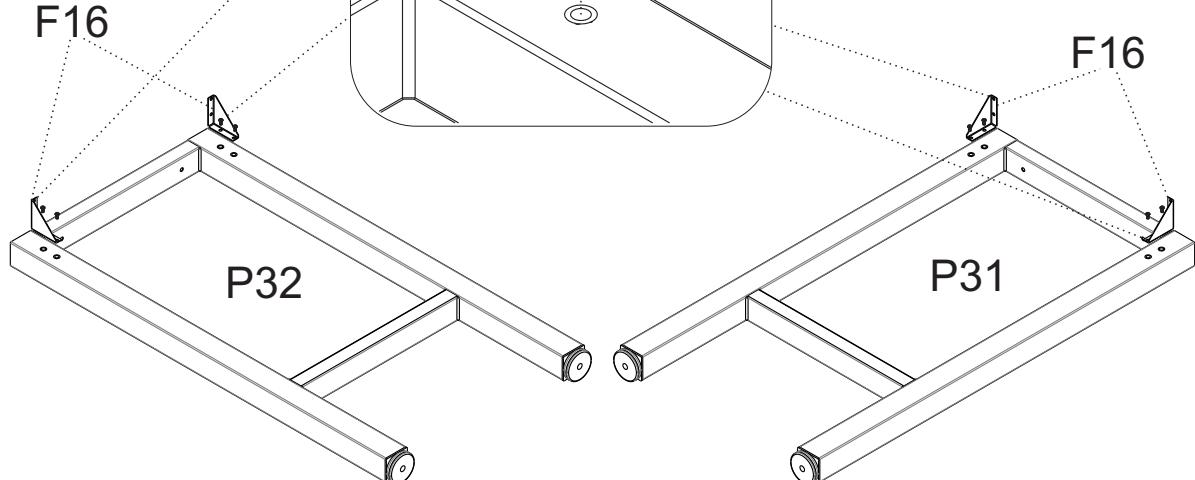
F16

4x

1 - Alinee las rinconeras **F16** en las esquinas superiores de los cuadros **P31** y **P32** y corríjalos con **F3** y **F8**.



F3

8x



F8

8x

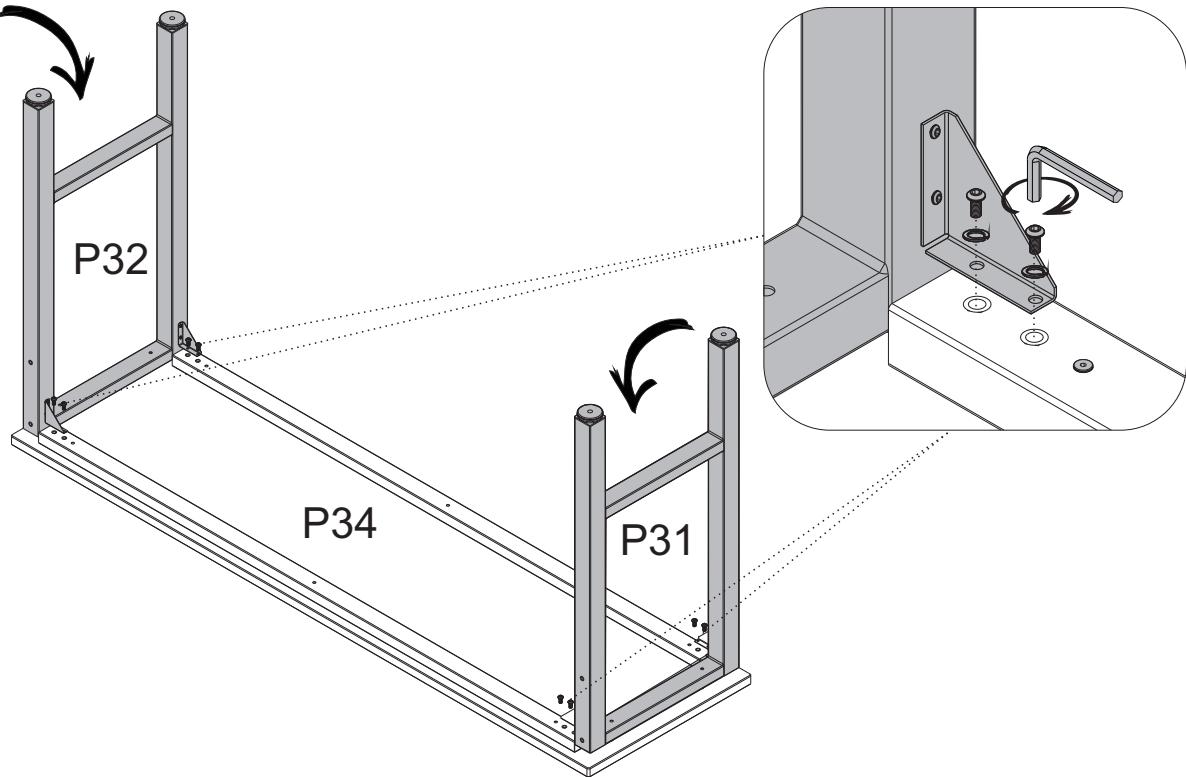
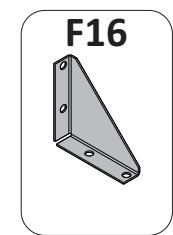
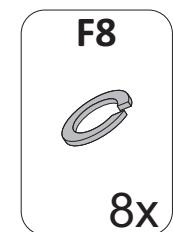
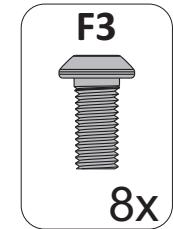
PASSO 3**STEP 3****PASO 3**

1 - Alinhe os quadros **P31** e **P32** na peça **P34**.

2 - Fixe as cantoneiras **F16** na parte metálica do **P34** com **F3** e **F8**.

1 - Align frames **P31** and **P32** to **P34**.

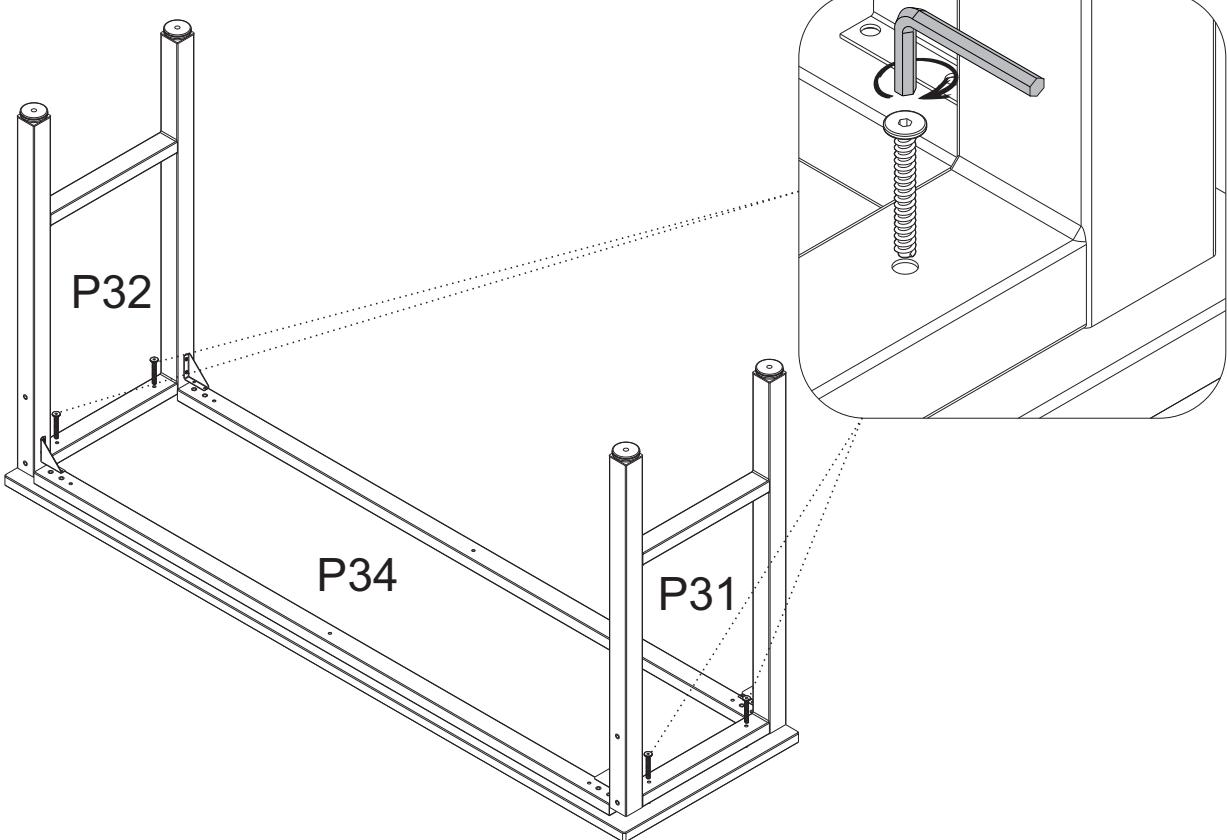
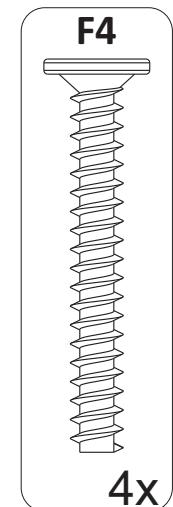
2 - Fix corner brackets **F16** to the metallic part of **P34**, with **F3** and **F8**.

**PASSO 4****STEP 4****PASO 4**

1 - Depois, fixe os quadros **P31** e **P32** na parte de madeira da peça **P34** com **F4**.

1 - Then, fix frames **P31** and **P32** to the wooden part of part **P34**, with **F4**.

1 - Luego, fije los marcos **P31** y **P32** a la parte de madera de la pieza **P34**, con **F4**.

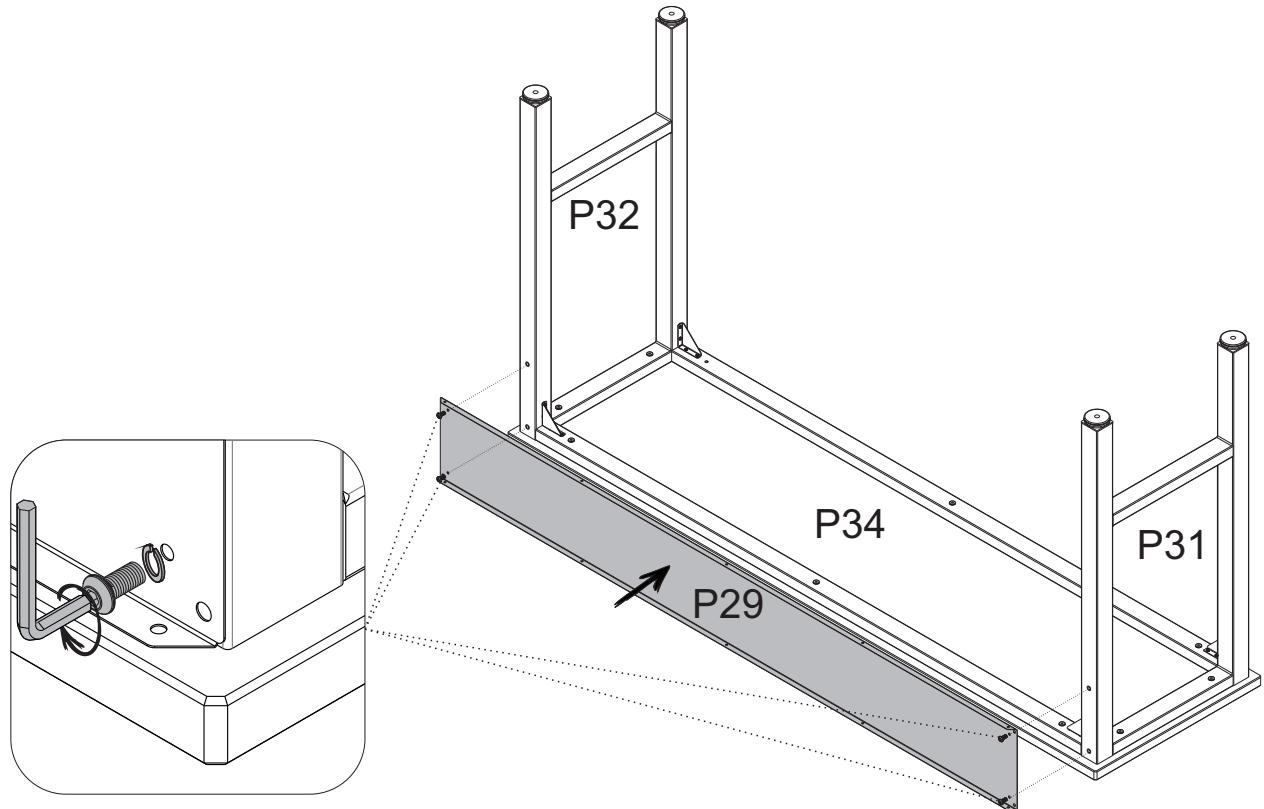
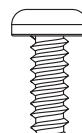


PASSO 51 - Alinhe a peça **P29** aos quadros **P31** e **P32**.2 - Fixe a peça **P29** nos quadros **P31** e **P32** com **F3** e **F8**.**STEP 5****PASO 5**1 - Align the part **P29** to frames **P31** and **P32**.2 - Fix part **P29** to frames **P31** and **P32** with **F3** and **F8**.**F3**

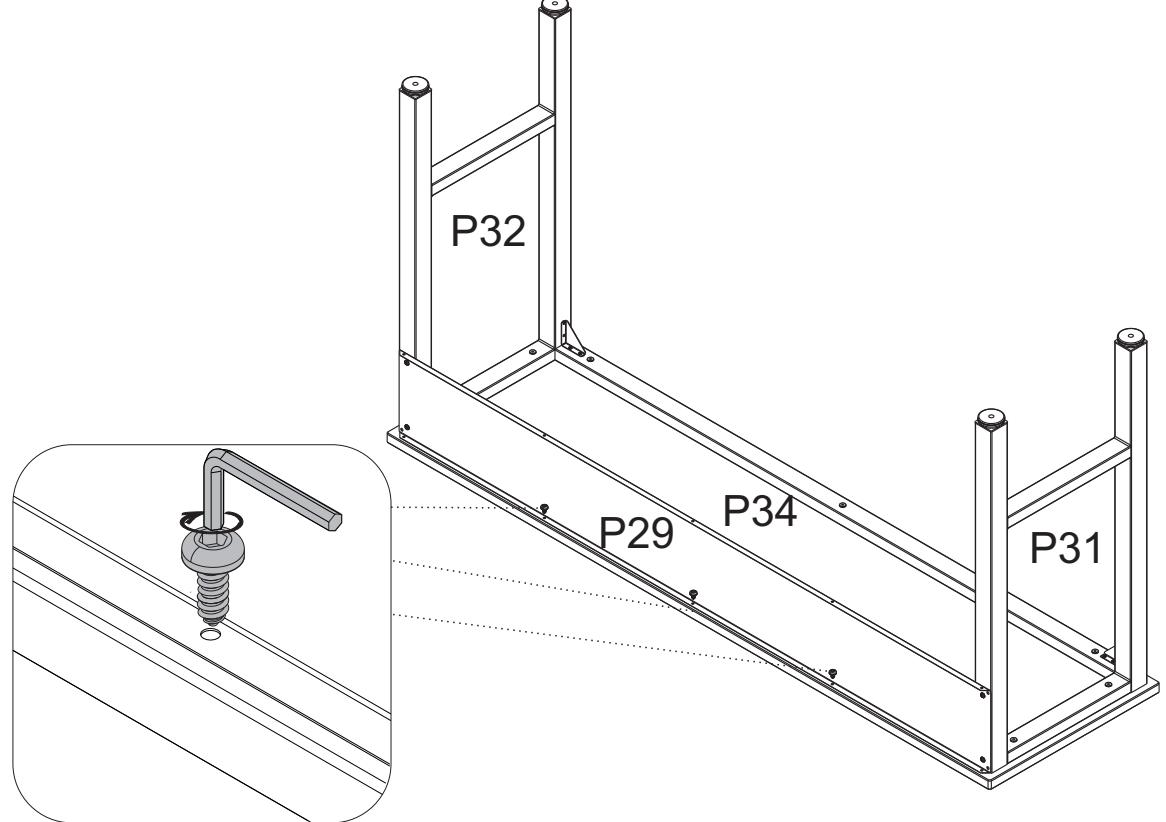
4x

F8

4x

**PASSO 6**1 - Fixar a peça **P29** na parte de madeira da peça **P34** com **F2**.**STEP 6****PASO 6**1 - Fix part **P29** to part **P34** wooden side, with **F2**.**PASO 6**1 - Fije la pieza **P29** a la parte de madera de la parte **P34**, con **F2**.**F2**

3x



PARABÉNS!

Você acaba de comprar um produto que é referência de qualidade, durabilidade e beleza em todo o Brasil. Isso porque a Itatiaia faz de tudo para oferecer a você os melhores armários de aço do mercado.

DISPOSIÇÕES E PRAZOS DE GARANTIA

A Itatiaia Móveis S/A estipula que o produto especificado, fica garantido pelo prazo de doze (12) meses, contados a partir da entrega efetiva do produto. Este prazo é compreendido como sendo: 3 (três) meses como garantia legal e 9 (nove) meses como garantia contratual.

Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com o número 0800 032 6111.

No prazo de garantia, as partes eventualmente defeituosas serão substituídas gratuitamente, por outra da mesma linha e modelo.

O projeto, instalação e a montagem na residência do consumidor não é de responsabilidade da Itatiaia. A montagem deve seguir corretamente as instruções que se encontram dentro da embalagem de cada módulo.

Esta garantia é válida em todo o território brasileiro, inclusive em toda e qualquer região litorânea.

A Itatiaia se reserva o direito de efetuar modificações de caráter técnico em seus produtos, sem aviso prévio.

EXCLUSÃO DA GARANTIA

O presente termo exclui de sua garantia:

- danos causados em consequência de acidentes, mau uso, manuseio ou deslocamento incorreto dos produtos;
- danos causados por montagem inadequada;
- danos em decorrência de agentes externos (inundações, incêndios, etc);
- danos causados pela utilização de produtos de limpeza não recomendados no manual de instrução do produto;
- despesas de transporte, frete ou seguro;
- defeitos oriundos da utilização do produto em ambientes sujeitos a gases corrosivos, umidade excessiva ou em locais de altas/baixas temperaturas, poeira ou acidez.

A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de cubas, pias, mármores, granitos ou similares. Também não será responsável pelas instalações elétricas, hidráulicas e de gás, bem como pelos danos que estes possam vir a causar ao produto.

A fixação dos armários de forma segura e garantida depende da qualidade da parede na qual os mesmos serão instalados. A Itatiaia não se responsabiliza por danos causados por instalação dos armários em paredes inadequadas.

CUIDE BEM DO SEU ARMÁRIO

Dicas de limpeza e conservação:

- Evite arrastar objetos em cima dos armários. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel;
- Para limpeza, deve ser utilizado apenas produto neutro (verifique na embalagem do produto se está escrito "neutro"). Remova o excesso com pano úmido e seque logo a seguir.
- Nunca utilize sapólios, esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície dos armários durante a limpeza.
- Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
- Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar os armários.
- Deve-se evitar guardar sal, cebola, ketchup, mostarda e outras substâncias ácidas sem as devidas embalagens de proteção.
- Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se a utilização de cortinas para proteger seus móveis.
- Produtos adquiridos fora do Brasil com defeitos de fabricação, favor entrar em contato com a loja onde adquiriu sua Cozinha Itatiaia.
- Esta orientação deve ser guardada para futura consulta, caso necessário.

ATENÇÃO: Não utilize panos muito umedecidos na limpeza do armário, pois a umidade excessiva pode danificar o produto.

TAKING GOOD CARE OF YOUR CABINET

Cleaning and caring instructions:

- Avoid dragging objects on top of the cabinet. They might scratch the finishing.
- Only non-abrasive natural chemical products are recommended to clean your cabinet. Simply wipe the cabinet down with a wet cloth to remove the cleaning product excess.
- Never clean the cabinet with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
- Chemical products are not recommended.
- Cabinet surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
- Acid substances like salt, onion, ketchup and mustard must remain properly stored in sealed containers.
- Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the humidity can affect the durability of the cabinets.
- Avoid cabinets exposure to direct Sun light. Drapers suggested.
- For technical assistance outside Brazil, please, contact the store where you purchased your Itatiaia kitchen.
- This guidance should be saved for future reference, if necessary.

BEWARE: Do not use a damp cloth to clean the cabinet. Excessive moisture can damage its surface.

CUIDE BIEN SU PRODUCTO

Indicaciones de limpieza y conservación:

- Evite arrastrar objetos encima de los armarios, pues pueden rayar o dañar el acabado de su mueble.
- Para limpiar use solo productos neutros (fíjese en el embalaje del producto si está escrito "neutro"). Remueva el exceso con un paño húmedo y séquelo enseguida.
- Nunca use productos abrasivos ni esponja de acero o cualquier material que pueda rayar la superficie de los armarios durante la limpieza.
- No se recomienda el uso de productos con amoniaco.
- No use plásticos ni papeles coloridos para forrar los armarios.
- Evite guardar sal, cebollas, ketchup, mostaza o cualquier producto ácido sin su embalaje de protección.
- Evite la exposición directa al sol. Se sugiere el uso de cortinas para proteger sus muebles.
- Si adquirió su producto fuera de Brasil, entre en contacto con el revendedor de su Cocina Itatiaia.
- Guarde estas orientaciones para futuras consultas.

ATENCIÓN: No utilice paños demasiado húmedos, pues la humedad excesiva puede dañar el producto.